



SCHWABEN AUGSBURG e.V.



www.tsv1847.de – Magazin für News & Facts im Stadion

Bezirksliga Süd • 29.11.2014 • 14.00 Uhr • Ernst-Lehner-Stadion

Schwaben Augsburg gegen TSV Friedberg



Hielscher & Besser
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Heilig-Kreuz-Straße 24
86152 Augsburg
Telefon 0821-50 90 10
www.hielscher-besser.de

Genießen Sie –
wir kümmern uns um Ihre Steuern.

- Einkommensteuer
- Jahresabschlüsse
- Erbschaftsteuer
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unternehmensnachfolge
- Rechtsformgestaltung

www.sska.de



Sport begeistert.
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtsparkasse
Augsburg

Der TSV Schwaben Fußballabteilung

Vorstandschafft:

1. Vorstand: Jürgen Reitmeier, Tel. 0173/2973750
 2. Vorstand: Dieter Zoglauer, Tel. 0160/97757435
 Schatzmeister: Günter Pabst, Tel. 0152/05987187

Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Bernd Reinhardt, Tel. 0171/6053191
 Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377

Herren 2. Mannschaft:

Trainer: Georg Merkel, Tel. 0157/53002912

Damen:

Abt.-Leitung: Gabi Meissle, Tel. 0172/8653599

Jugend:

Abt.-Leitung: Dirk Heinrich, Tel. 0171/2372886
 Stellvertr. Jugendlitr.: Thomas Kast, Tel. 0171/6013878

Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg
 Günter Pabst, Tel. 0821/571767
 E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de
 Internet: www.tsv-schwaben-augsburg.de

Mitgliedsbeiträge:

	monatlich
Erwachsene	12,00 Euro
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre	9,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)	9,00 Euro
Kinder	8,00 Euro

Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich: 54,00 Euro

Der 19. und der 20. Spieltag

20. Spieltag

Schwaben Augsburg – TSV Friedberg
 TSV Bobingen – FC Stätzing
 BSK Neugablonz – TSV Haunstetten
 TSG Thannhausen – FC Wiggensbach (Sa., 14 Uhr)
 SVO Garmaringen – Türkspor Augsburg
 TV Erkheim – TSV Mindelheim
 SSV Wildpoldsried – ASV Fellheim
 Kissinger SC – FC Königsbrunn (30. 11., 14 Uhr)

19. Spieltag

TSV Haunstetten – Schwaben Augsburg	0:0
FC Wiggensbach – SVO Garmaringen	1:1
TSV Bobingen – SSV Wildpoldsried	2:1
TSV Friedberg – TSG Thannhausen	1:2
ASV Fellheim – Kissinger SC	0:3
FC Stätzing – TSV Mindelheim	3:0
Türkspor Augsburg – TV Erkheim	2:2
FC Königsbrunn – BSK Neugablonz	ausgefallen

Die nächsten Spieltage

21. Spieltag

FC Wiggensbach – Schwaben Augsburg
 TSV Haunstetten – Kissinger SC
 TSV Mindelheim – SVO Garmaringen (21.3.15, 15 Uhr)
 ASV Fellheim – TSV Bobingen
 Türkspor Augsburg – TSG Thannhausen
 FC Stätzing – TV Erkheim
 FC Königsbrunn – SSV Wildpoldsried
 TSV Friedberg – BSK Neugablonz (22.3.15, 15 Uhr)

Kissinger SC – TSV Friedberg

SVO Garmaringen – TV Erkheim
 ASV Fellheim – FC Stätzing
 SSV Wildpoldsried – TSV Haunstetten (29.3.15, 15 Uhr)

23. Spieltag

TSV Mindelheim – Schwaben Augsburg
 FC Wiggensbach – Kissinger SC
 TV Erkheim – TSG Thannhausen
 FC Königsbrunn – ASV Fellheim
 TSV Friedberg – SSV Wildpoldsried
 Türkspor Augsburg – BSK Neugablonz
 FC Stätzing – SVO Garmaringen
 TSV Haunstetten – TSV Bobingen (4.4.15, 15.30 Uhr)

22. Spieltag

Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg
 TSG Thannhausen – TSV Mindelheim
 TSV Bobingen – FC Königsbrunn
 BSK Neugablonz – FC Wiggensbach (28.3.15, 15 Uhr)

Hypdata.de

Ihr Partner für Immobilien & Finanzierungen:

- Neubau
- Altbau
- Denkmalschutz
- Vermietungen
- Finanzierungen für Privatkunden
- Finanzierungen für Firmenkunden

**Unser aktuelles Neubauprojekt:
Gögginger Str. 99, 86199 Augsburg**



**Info-Hotline:
0821/ 650 722 10**



Kommentar des Abteilungsleiters



Hallo Schwaben-Anhänger,

ich darf Sie alle recht herzlich zum heutigen Heimspiel gegen den TSV Friedberg begrüßen. Die Bezirksliga-Saison 2014/2015 ist für unsere Mannschaft eher durchwachsen verlaufen. Dies spiegeln auch die bisher gehaltenen 32 Punkte wider. Beim letzten Spiel im Jahr 2014 möchten wir uns natürlich von unseren treuen Fans mit einem Dreier verabschieden. Dies soll mit offensivem Fußball gelingen. Die Mannschaft möchte nach den beiden eher schwachen Auftritten gegen Königsbrunn und Haunstetten Wiedergutmachung betreiben. Den TSV Friedberg dürfen wir jedoch keinesfalls unterschätzen. Das Hinspiel in Friedberg wurde von uns mit ach und krach 2:1 gewonnen. Insoweit ist die Mannschaft des TSV Friedberg besser, als der Tabellenstand Auskunft gibt. „Vorwärts TSV Schwaben Augsburg, kämpfen und siegen!“

Sportliche Grüße
Jürgen Reitmeier/Abteilungsleiter Fußball

**Wir wünschen
unserem TSV Schwaben Augsburg
eine erfolgreiche Saison**

Vantastisch!



Der neue Kia Carens



The Power to Surprise

Kia-Qualitätsversprechen

7 Jahre
 Kia-Herstellergarantie*
 Kia-Mobilitätsgarantie*
 Kia-Navigationskarten-Update*
 Kia-Wartung**

- Klimaanlage
- Berganfahrhilfe
- Elektrische Fensterheber
- Zentralverriegelung mit Fernbedienung u. v. m.

Ab € 19.990,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 7,9-4,8; innerorts 10,6-5,7; außerorts 6,3-4,3.
 CO₂-Emission: kombiniert 184-127 g/km. Nach Richtlinie 1999/94 EG. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Carens bei einer Probefahrt.

AUTOMOBILE

TIERHOLD GmbH

Unterer Talweg 48 • 86179 Augsburg-Haunstetten

Telefon 0821 80899-0 • www.tierhold.com

*Gemäß den jeweils gültigen Hersteller- bzw. Mobilitätsgarantiebedingungen und den Bedingungen zum Kia-Navigationskarten-Update. Einzelheiten erfahren Sie bei uns. **Kia-Wartung: bis zu 7 Jahre bzw. max. 105.000 km. Wartung gemäß Wartungsplan, inklusive Schmierstoffe, exklusive Verschleißteile. a.) Ein Angebot für Privatkunden und Gewerbekunden ohne Kia Rahmenvertrag. b.) Gültig für von Kia Motors Deutschland GmbH bezogene Kia Neuwagen mit Kaufvertragsabschluss zwischen dem 1. April und 30. September 2013. c.) Angebot und weitere Details nur bei teilnehmenden Kia-Vertragshändlern. d.) Wartungsarbeiten im Rahmen des 7-Jahre-Kia-Wartungsprogramms bietet nur der teilnehmende Kia-Vertragspartner an. e.) Angebot gilt nicht für ATTRACT und ATTRACT plus Ausstattung und ist nicht kumulierbar mit anderen Verkaufsförderungsprogrammen/-aktionen und gewährten Rabatten.

Hier spricht der Schwabentrainer

„Auch gegen Friedberg müssen wir in jedem Fall auf der Hut sein“

Die Friedberger hat's bö's erwischt...

Reinhardt: Dass der TSV Friedberg abgeschlagen mit drei Punkten und 10:60 Toren einsam am Tabellenende steht, hatte so wirklich niemand erwartet. Wenn man aber genauer hinschaut, hatten die Friedberger viele knappe Ergebnisse, weil sie viele Spiele mit Unerfahrenheit und Pech verloren haben. Wir müssen auf jeden Fall auf der Hut sein und dürfen die Truppe sicher überhaupt nicht unterschätzen. Schließlich wollen wir einen positiven Abschluss im Jahr 2014.

Zuletzt habt Ihr in Haunstetten 0:0 gespielt. Kannst Du mit diesem Resultat einigermaßen leben?

Reinhardt: Nein, kann ich nicht. Da hat man uns mit einem absolut unbespielbaren Platz zwei Punkte gestohlen! Dieses Spiel hätte in meinen Augen niemals angepfiffen werden dürfen. Auf diesem Platz war absolut kein Fußballspielen möglich und „kick and rush“ können wir nun mal nicht.

Wie sieht es beim Jahresfinale in personeller Hinsicht aus?

Reinhardt: Alexander Steichele und Alexander Schaller sind wieder im Kader dabei. Christian Jaut wird höchstwahrscheinlich mit einer Oberschenkelzerrung ausfallen und Dominik Sandner ist nach wie vor verletzt. Auch Raif und Samet Kurt sind

wieder dabei, die ja in Haunstetten gefehlt haben. Ich werde heute ausnahmsweise aus privaten Gründen nicht beim Spiel sein. Jürgen Reitmeier und natürlich mein Co-Trainer Frank Motzet werden mich vertreten.

Wann startet im Frühjahr Euer Training?

Reinhardt: Die Vorbereitung (draußen) beginnt am 17. Februar. Zuvor werden wir uns aber ab sofort jeden Dienstag in der Soccerhalle Gersthofen treffen, um wenigstens einmal die Woche Fußball zu spielen.

Könnte es in der Winterpause zu Veränderungen im Kader kommen?

Reinhardt: Stand heute werden wir mit unserem bisherigen Kader auch über die Winterpause hinaus weiterarbeiten und keine neuen Spieler dazu nehmen.

Spielt die Schwaben-Mannschaft in diesem Winter in der Halle?

Reinhardt: Wir spielen wir am 20. Dezember in Neusäß den Wiedemann-Cup und sind am Tag danach in Bubeshelm eingeladen. Außerdem spielen wir am 28. Dezember in Königsbrunn die schwäbische Vorrunde mit, die mit Mannschaften wie Türkspor Augsburg, dem FC Königsbrunn, TSV Haunstetten oder dem TSV Bobingen super bestückt ist.

Ihr Schwabentrainer Bernd Reinhardt



Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren und Anzeigenkunden

Josef Löffler

Handy 01 74 / 1 93 14 73

Tel. 08 21 / 5 97 77 88 · Fax 08 21 / 5 97 77 87

E-Mail: josef_loeffler@gothaer.de

Internet: josef-loeffler.gothaer.de

Gothaer

Wir machen das.

Generalagentur im Prinz-Karl-Palais, Schertlinstr. 25, 86159 Augsburg

PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning | reinecke | nerlinger | treu**

Gerhard Benning
Stefan Reinecke¹
Alexander Nerlinger²
Sabine Treu³

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0
Telefax: 08 21 - 3 46 16-20
Halderstraße 27/VI
86150 Augsburg
E-Mail: rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de
Internet: rechtsanwaeltebrnt.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

¹ Fachanwalt für Verkehrsrecht

² Arbeitsrecht

³ Fachanwältin für Familienrecht

BZL-Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Hinrunde

26. 7.2014	TSV Bobingen – Schwaben Augsburg	0:1
8. 8.2014	FC Königsbrunn – Schwaben Augsburg	1:1
16. 8.2014	Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten	1:2
20. 8.2014	TSV Friedberg – Schwaben Augsburg	1:2
23. 8.2014	Schwaben Augsburg – FC Wiggensbach	0:0
27. 8.2014	Schwaben Augsburg – ASV Fellheim	8:0
31. 8.2014	Türkspor Augsburg – Schwaben Augsburg	1:0
6. 9.2014	Schwaben Augsburg – TSV Mindelheim	4:2
14. 9.2014	TV Erkheim – Schwaben Augsburg	3:3
20. 9.2014	Schwaben Augsburg – SVO Germaringen	1:4
27. 9.2014	TSG Thannhausen – Schwaben Augsburg	1:0
4.10.2014	Schwaben Augsburg – FC Stätzing	1:0
11.10.2014	Schwaben Augsburg – BSK Neugablonz	1:0
19.10.2014	Kissinger SC – Schwaben Augsburg	0:0
25.10.2014	Schwaben Augsburg – SSV Wildpoldsried	3:1

Rückrunde

2.11.2014	Schwaben Augsburg – TSV Bobingen	3:0
9.11.2014	ASV Fellheim – Schwaben Augsburg	0:3
15.11.2014	Schwaben Augsburg – FC Königsbrunn	1:3
22.11.2014	TSV Haunstetten – Schwaben Augsburg	0:0
29.11.2014	Schwaben Augsburg – TSV Friedberg	:_
21. 3.2015	FC Wiggensbach – Schwaben Augsburg	:_
28. 3.2015	Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg	:_
4. 4.2015	TSV Mindelheim – Schwaben Augsburg	:_
11. 4.2015	Schwaben Augsburg – TV Erkheim	:_
19. 4.2015	SVO Germaringen – Schwaben Augsburg	:_
25. 4.2015	Schwaben Augsburg – TSG Thannhausen	:_
3. 5.2015	FC Stätzing – Schwaben Augsburg	:_
9. 5.2015	BSK Neugablonz – Schwaben Augsburg	:_
16. 5.2015	Schwaben Augsburg – Kissinger SC	:_
23. 5.2015	SSV Wildpoldsried – Schwaben Augsburg	:_

Tabelle

1. Kissinger SC	19 30: 8 41	9. TSV Haunstetten	18 26:28 26
2. Türkspor Augsburg	19 36:22 39	10. FC Wiggensbach	19 29:25 25
3. FC Stätzing	19 37:19 36	11. FC Königsbrunn	18 19:26 23
4. TSV Bobingen	18 30:19 35	12. TSV Mindelheim	18 31:42 20
5. TV Erkheim	19 42:33 33	13. SVO Germaringen	19 27:32 19
6. BSK Neugablonz	18 49:28 32	14. ASV Fellheim	19 31:54 16
7. Schwaben Augsburg	19 33:19 32	15. SSV Wildpoldsried	19 25:44 9
8. TSG Thannhausen	18 32:28 28	16. TSV Friedberg	19 10:60 3



In der Welt
zu Hause



Oscar REISEN
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

Telefon 08 21/50 95 50 • Fax 08 21/15 80 96 • www.oscarreisen.de oder www.sardinien-spezialist.de

Der neue **OPEL MOKKA**

Der neue Star im SUV-Segment:
DER OPEL MOKKA

Abb. zeigt Sonderausstattung.

UNSER NEUZUGANG - SO SIEHT EIN SIEGER AUS!

Wir lieben Autos.

Bei uns:
Leasing und Finanzierung zu Top-Konditionen - auch ohne Anzahlung
Alle Neuwagen mit 6 Jahren Garantie¹⁾

Einfach.
HU und AU täglich im Haus²⁾
Kompletter Versicherungsservice aus einer Hand
Reparatur- und Zubehörfinanzierung ohne Probleme

Mehr. Erleben!
1.000 Neuwagen sofort lieferbar
Über **3.000 Gebrauchtwagen** top gepflegt

Jetzt bei uns Probe fahren!

1) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) HU nach § 29 StVZO und AU durch eine amtlich anerkannte Prüforganisation (TUV oder DEKRA). 3) Drei Inspektionen gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten.
außerorts 5,3 l/100 km, komb. 6,5 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 158 g/km, Energieeffizienzklasse E.

SIGG
AAC SIGG GmbH
Augsburg - Robert-Bosch-Str. 5 • Tel. (08 21) 7 47 90
Augsburg - Donaust. 5c • Tel. (08 21) 7 94 74 40
Augsburg - Danauwörther Str. 138 • Tel. (08 21) 21 74 50
Augsburg-Hausnetten • Landsberger Str. 27 • Tel. (08 21) 80 89 50
Meitingen-Herbertshofen • Ulrichstr. 17 • Tel. (0 82 71) 81 32 60

HAAS
Georg Haas GmbH & Co. KG
Augsburg - Gögginger Str. 17a+1b • Tel. (08 21) 5 70 52-0
Schwabmünchen • Augsburgstr. 64 • Tel. (0 82 32) 20 90/99
Königsbrunn • Haunstetter Str. 57 • Tel. (0 82 31) 8 60 33

www.sig-automobile.de
www.haas-automobile.de

Unser heutiger Gegner

TSV Friedberg: Brutaler Umbruch

Sie können einem Leid tun, die Fußballer des TSV Friedberg, die wir heute zum Abschluss des Jahres 2014 bei uns begrüßen. Weil sie in der Bezirksliga Süd ganz offensichtlich überfordert sind und daher beinahe von Woche zu Woche sportliche Prügel beziehen. Darum nimmt der Absteiger aus der Landesliga eine Etage tiefer sieglos schon wieder den letzten Platz ein und wird wohl irgendwann im Frühjahr als neuer Kreisligist feststehen.

Vor Beginn einer neuen Saison kommt es zu Veränderungen im Spielerkader. Das ist überall so, egal ob beim Sieger der Champions League oder bei einem B-Klassisten, wo sich Hobbykicker versuchen. In Friedberg fiel der Umbruch diesmal geradezu brutal aus und hier ist wohl auch der Grund für diesen Absturz zu suchen.

Die Liste der Abgänge umfasst nicht weniger als 18 Kicker. Darunter sind auch so renommierte Namen wie der von Nino Kindermann, der zum FC Affing zurückkehrte. Diesem Aderlass standen elf Neuzugänge gegenüber. Keine Frage: Damit hat die Mannschaft an Quantität und an Qualität verloren.

Drei Punkte aus 19 Partien – diese Bilanz verdirbt Spielern wie Verantwortlichen den Spaß am Fußball. „Es ist zum Verrücktwerden. Die Jungs arbeiten, kämpfen und sie belohnen sich nicht für den immensen Aufwand, den sie betreiben“, klagte vor einigen Wochen Abteilungsleiter Marcus Mendel. Ins gleiche Horn blies Trainer Willi Gutia: „Wir sind immer nah dran, aber es reicht eben nie.“

Die Schwarz-Weißen kamen in dieser Runde erst zu drei Teilerfolgen. Ein 2:2 zuhause gegen Germaringen und ein 1:1 gegen Wiggensbach sowie ein 0:0 im ersten Auswärtsspiel in Erkheim.

Nach dem letzten Spieltag der vergangenen Saison trennten sich die Friedberger von Trainer Reinhard Kindermann, der dieses Amt jahrelang innehatte. Gutia, der in den 1990er-Jahren drei Spielzeiten lang das Trikot des TSV und hatte damals in der Bezirksoberliga noch zusammen mit seinem Vorgänger selber gespielt.

Als der Vertrag mit dem neuen sportlichen Chef unterzeichnet wurde, geizten die Verantwortlichen nicht mit Worten, aus denen Zuversicht sprach. „Den TSV Friedberg zu trainieren, ist eine reizvolle, wengleich auch sehr schwierige Aufgabe“, betonte Gutia. „Wir freuen uns besonders, dass wir sieben Spieler aus der aktuellen Bezirksoberliga-A-Jugend zu den Aktiven bringen“, meinte Stefan Reisinger, der als Co-Trainer fungiert, aber auch TSV-Jugendleiter bleibt. Nach seiner Zeit beim TSV Friedberg wechselte Gutia als Spielertrainer zum Kreisligisten Hammerschmiede, mit dem er in die Bezirksliga aufstieg. Danach folgten sechs Jahre als Spielertrainer beim oberbayerischen Bezirksligisten SV Sulzemoos, ein Jahr beim Kreisligisten SSV Anhausen und seit 2008 trainierte er den TSV Kriegshaber.

Der TSV Friedberg wurde bereits im Jahr 1862 gegründet, in erster Linie die Handballer sorgen für Schlagzeilen. Der Verein zählt nicht weniger als 3300 Mitglieder.

**Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen
unsere Inserenten!**



Kalchgruber

Linker Kreuthweg 19,
86444 Affing/
Mühlhausen

Telefon: 0 82 07/9 59 99 81, Fax: 0 82 07/9 59 99 89,
Mobil: 01 52/33 54 19 25, E-mail: kalchgruber@bits-hk.de,
Webseite: www.bits-hk.de

*Durch 30-jährige
Erfahrung
Ihr kompetenter
Ansprechpartner*



Unser Team für Augsburg und München von li. nach re.: Alexander Franzl, Daniel Blum, Horst Kalchgruber, Michael R. Müller, Nicole Königer, Thomas Heichele, Holger Wachter und Giovanni Mangia

Ihre EDV im Fokus – mit BITS Bayern IT Service

Für jedes Unternehmen gilt: Nur wenn Computer und Netzwerk reibungslos funktionieren, ist ein sicheres und effizientes Arbeiten möglich. Doch wenn der Rechner zu langsam ist, die Verbindungen nicht stimmen oder andere IT-Probleme auftreten, kommt es bei allen Unternehmen zu betriebswirtschaftlichen Schäden. Mit unseren Dienstleistungen und Produkten möchten wir Sie dabei unterstützen, Ihre EDV zu einem leistungsfähigen Bestandteil Ihres Arbeitsalltags zu machen. Ob Hardware, Software oder Serviceleistungen – nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf.

Sie sind auf der Suche nach einem Dienstleister, der Ihnen jederzeit zur Verfügung steht? Dann sind Sie mit dem Service von BITS Bayern IT Service gut beraten!

1. Mannschaft Saison 2014/15



Vordere Reihe von links: Chef-Trainer Bernd Reinhardt, Raffael Semke, Alexander Irmner, Raif Kurt, Lukas Baur (Torwarttrainer), Stefan Demel, Miroslav Lopacanin, Alexander Steichele, Jan Plesner, Co-Trainer Frank Motzet.

Mittlere Reihe von links: Abteilungsvorstand Jürgen Reitmeier, Dominik Sandner, Julian Keidler, Alexander Schaller, Deniz Schmid, Christian Jaut, Markus Heermeier, Rasmus Fackler-Stamm, Physio Markus Bergmeir, Geschäftsstelle/Schatzmeister Günter Pabst.

Obere Reihe von links: Mannschaftsbetreuer Fritz Stumpf, Daniel Schreder, Lorenzo Gremes, Samet Kurt, Jolko Liedke, Vincent Aumiller, Marcel Stanikowski, Markus Röfle, Mannschaftsbetreuer Manfred Gistel.

Es fehlen auf dem Mannschaftsfoto: 2. Vorstand Dieter Zoglauer und Torwart Sascha Schmid.

Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen.

Fragen? Wenn ja, dann setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Jürgen Reitmeier Günter Pabst Dieter Zoglauer
0173/2973750 0152/05987187 0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

Mitglieder im Club 100 „Senioren“:

- | | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. <i>Hans Vetter</i> | 26. <i>Robert Kleber</i> | 51. <i>Franz Reitmeier</i> | 76. |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i> | 27. <i>Karl Schwind</i> | 52. <i>Walter Mützel</i> | 77. <i>Milovan Lopacamin</i> |
| 3. <i>Gerhard Benning</i> | 28. <i>Heinz Hielscher</i> | 53. <i>Norbert Koch</i> | 78. <i>Brigitte Mader</i> |
| 4. <i>Walter Gerstmayr</i> | 29. <i>Josef Asam</i> | 54. <i>Eberhard Schaub</i> | 79. |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i> | 30. <i>Christian Gistel</i> | 55. <i>Barbara Pabst</i> | 80. <i>Kristian Kaus</i> |
| 6. <i>Reinhold Kleber</i> | 31. <i>Fam. Schwaak</i> | 56. <i>Jürgen Kunzler</i> | 81. |
| 7. <i>Michael Bruche</i> | 32. <i>Harry Cuppers</i> | 57. <i>Christian Herz</i> | 82. |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i> | 33. <i>Alfred Zacher</i> | 58. | 83. |
| 9. <i>Josef Binzer</i> | 34. <i>Josef Gigl</i> | 59. | 84. <i>Karl Heinrich</i> |
| 10. <i>Alex Otto</i> | 35. <i>Erich Wachinger</i> | 60. <i>Toni Gegerle</i> | 85. <i>Mario Neumann</i> |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i> | 36. <i>Günter Pabst</i> | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 86. <i>Werner Kemmerling</i> |
| 12. <i>Manfred Gistel</i> | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i> | 62. <i>Günter Ninger</i> | 87. <i>Stefan Motzet</i> |
| 13. <i>Alexander Bruche</i> | 38. <i>Horst Kalchgruber</i> | 63. <i>Sepp Frank</i> | 88. <i>Schmid Sascha</i> |
| 14. <i>Helmut Knappich</i> | 39. <i>Alex Irmner</i> | 64. <i>Hans Stahl</i> | 89. <i>Alessandro Strocchi</i> |
| 15. <i>Deniz Schmid</i> | 40. <i>Franz Wollny</i> | 65. <i>Hans Keil</i> | 90. |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i> | 41. <i>Alois Engl</i> | 66. | 91. |
| 17. <i>Rob de Vries</i> | 42. <i>Thomas Schmucker</i> | 67. <i>Anne Kalchgruber</i> | 92. |
| 18. <i>Alfred Heyningen</i> | 43. <i>Anne Stanikowski</i> | 68. <i>Lydia Dorsch</i> | 93. |
| 19. <i>Gerald Müller</i> | 44. <i>Martin Schmid</i> | 69. <i>Ulrich Gerhardt</i> | 94. <i>Eberhard Tierhold</i> |
| 20. <i>Helene Urban</i> | 45. <i>Adem Kurt</i> | 70. <i>Helga Gremes</i> | 95. |
| 21. <i>Martin Horber</i> | 46. <i>Siegfried Hochenegger</i> | 71. | 96. <i>Franz Volk</i> |
| 22. <i>Karl Mayr</i> | 47. <i>Markus Heermeier</i> | 72. | 97. <i>Christina Keller</i> |
| 23. <i>Dionissios Villardos</i> | 48. <i>Herbert Strassinger</i> | 73. <i>Erich Probst</i> | 98. <i>Margit Higl</i> |
| 24. <i>Vincent Aumüller</i> | 49. <i>Joachim Költzsch</i> | 74. <i>Christian Jaut</i> | 99. <i>Dr. med. Speetzen</i> |
| 25. <i>Fischer Fritz, GmbH</i> | 50. <i>Bernd Reinhard</i> | 75. <i>Rainer Meißle</i> | 100. |

Wir sind Partner des Sports.



Zwei starke Partner:
TSV Schwaben
Augsburg und die
Württembergische

Die Württembergische steht für individuelle Beratung – gemeinsam mit unserem Partner Wüstenrot sind wir der Vorsorge-Spezialist rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung. Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

Ihre Generalagenturen der Württembergischen:

Thomas Albrecht

Simpertstr. 58 E · 86343 Königsbrunn · Telefon 08231 919313 · Fax 08231 918669

Thomas Dauner

Luitpoldstr. 1 · 86157 Augsburg · Telefon 0821 2290940 · Fax 0821 2290941

Manfred Lenz

Stätzlinger Str. 98 · 86165 Augsburg · Telefon 0821 7291420 · Fax 0821 7291421

Walter Markmiller

Arthur-Piechler-Str. 3 d · 86316 Friedberg · Telefon 0821 666999 · Fax 0821 2621086

Susanne Schafroth

Wendelsteinweg 1 · 86438 Kissing · Telefon 08233 7796973 · Fax 08233 7796972

Reiner Wohlfarth

Bgm.-Wohlfarth-Str. 100 · 86343 Königsbrunn · Telefon 08231 9598940 · Fax 08231 915248



württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Ziel: Aufstieg mit den Schwaben



Samet Kurt kommt vom TSV Aindling

Der gebürtige Augsburgener ist seit Juli 2014 bei den Schwaben. Die letzte Station des 21-jährigen Mittelfeldspielers war der TSV Aindling. Es gefällt mir gut beim Traditionsverein, sagt Samet Kurt. Ich bin sehr gut aufgenommen worden und ich fühle mich wohl. Seine sportlichen Ziele sind mit den Schwaben in der Landesliga zu spielen. Kurt hat das Fußball ABC von der F- bis zur B-Jugend beim FC Augsburg gelernt. In der C-Jugend war er sogar im Leistungskader der Bayernauswahl. Er war zudem Teilnehmer am Ländersichtungsturnier der Deutschen Nationalmannschaft U15. Die A-Jugend verbrachte er bei Türkspor Augsburg. Seine Stationen im Aktiven-Bereich: 2011/12 DJK Lechhausen, 2012/2013 BCA Oberhausen, 2013/2014 TSV Aindling.

Samut Kurt ist ein echter Single ... wenn sich das in Augsburg herumspricht!

Fußball, Schwimmen und ab und zu (am spielfreien Wochenende) auch mal das Nachtleben von Augsburg erkunden, das sind seine Hobbys, Die Uni-Augsburg ist seine regelmäßige Anlaufstelle. Er ist Student des Masterstudiengangs Physik.

Mit der Nr. 2 auf dem Rücken ist Kurt im Einsatz.

Text/Fotos: Erich Jaut

Saisonstatistik 2014/15

Heimbilanz:

10 Spiele 6 Siege 1 Remis 3 Niederlagen 19 Pkte. 23:13 Tore

Auswärtsbilanz:

9 Spiele 3 Siege 4 Remis 2 Niederlagen 13 Pkte. 10: 7 Tore

Höchste Siege:

8:0 daheim gegen den ASV Fellheim
und 3:0 beim ASV Fellheim



Höchste Niederlagen:

1:4 daheim gegen SVO Germaringen und
0:1 bei Türkspor Augsburg sowie in Thannhausen

Schwaben-Torschützen:

Christian Jaut (7), Dominik Sandner, Julian Schmid und Alexander Schaller (je 5), Lorenzo Gremes (4), Daniel Schreder, Samet Kurt, Miroljub Lopacanin, Raif Kurt, Raffael Semke, Marcel Stanikowski, (je 1) und ein Eigentor des TSV Bobingen

Danke ...

...sagten jüngst Spieler und Verantwortliche (Foto re.) zur „Schwaben-Brigitte“. Die 66-jährige ist ein Fan aus Leidenschaft. Schon zu Oberliga-Zeiten war sie bei ihren Schwaben

in der Rosenau. Seit 30 Jahren verköstigt sie nach den Heim- und Auswärtsspielen unsere Spieler mit Kuchen und Wurstsemmel.

Unverkennbar, wenn sie das Stadion betritt: weiße Hose/lila Socken/weiße Schuhe/lila Trikot dazu passend Schal und Mütze.

Der Sepp (Foto li.) untermalte mit seiner Gitarre die Vip-Raum Besucher bei der kleinen Ehrungsfeier musikalisch.

Text: E. Jaut / Fotos: J. Reitmeier



DER DACHDECKER

seit 1992

Robert Protzmann
Dachdeckermeister



Zur Inninger Mühle 4 · 86199 Augsburg
Tel. 08 21-995407 · Fax 08 21-995408

Service rund um's Dach

Bedachungen • Isofloc-Fachbetrieb

Trapezprofilbleche • Dachfenster

Spenglerarbeiten • Schnellreparaturen

Jhr Spezialist für viele Gelegenheiten



Netz16 GmbH – IT auf den Punkt gebracht

Netz16 ist Ihr Full-Service IT-Systemhaus in Augsburg und München.

Wir bieten für Ihr Unternehmen u.a.:

- ✓ Netzwerke,
- ✓ Virtualisierung,
- ✓ Security,
- ✓ Cloud-Technologien
- ✓ IT-Services



Coming soon: Unsere neue Firmenzentrale im Sheridan Park

Wir unterstützen gerne den TSV Schwaben Augsburg und wünschen eine erfolgreiche Saison!



BESTHOTEL ZELLER

KÖNIGSBRUNN



Bgm.-Wohlfarth-Straße 78
86343 Königsbrunn
Telefon 08231/996-0
Telefax 08231/996-222
hotelzeller@hotelzeller.de

www.hotelzeller.de

*Reinschauen und wohlfühlen -
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

- ❖ 130 Betten · Junior-Suite
- ❖ Tagungszentrum
- ❖ Banketträume bis 250 Personen
- ❖ Spezialitäten-Restaurant
- ❖ Sauna-Vital-Bereich
- ❖ Kegelbahnen



NEU

Z-Lounge - der Treffpunkt
mit Flair im BEST Hotel ZELLER

Genießen Sie in entspannter Atmosphäre

Z-LOUNGE



- Fürstenberg Pils vom Faß
- gut gemixte Cocktails
- internationale Drinks

So wollen sie spielen

Schwaben Augsburg

- (TW) Schmid Sascha
 (2) Kurt Samet
 (3) Kurt Raif
 (4) Lopacandin Miroljub
 (5) Keidler Julian
 (6) Plesner Jan
 (7) Gremes Lorenzo
 (8) Schreder Daniel
 (9) Stanikowski Marcel
 (10) Rölle Markus
 (11) Fackler-Stamm Rasmus
 (12) Semke Raffael
 (13) Liedke Jolko
 (14) Jaut Christian
 (15) Irmiler Alexander
 (16) Steichele Alexander
 (17) Sandner Dominik
 (18) Schmid Deniz
 (19) Schaller Alexander
 (20) Heermeier Markus
 (21) Aumiller Vincent
 (27) Schmid Julian
 ()
 (TW) Demel Stefan

Trainer: Bernd Reinhardt

Co-Trainer: Frank Motzet

Mannschaftsarzt: Dr. Kolbinger

Mannschaftsbetreuer: Manfred

Gistel, Fritz Stumpf

Med. Betreuung: Markus Bergmeir

TSV Friedberg

- (TW) Bacher
 () Achter
 () Böswald
 () Bytyqi
 () Fischer
 () Heckmeier
 () Huber
 () Kalkan
 () Malushaj
 () Mustafi
 () Specht
 () Veselka
 () Ay
 () Bingül
 () Binici
 () Boser
 () Demel
 () Eckert
 () Enderle
 () Gaag
 () Ghezih
 () Grimme
 () Haug
 () Nurten
 () Schubach
 () Yilmaz
 () Kandler
 () Ögünc
 () Pietruska
 (TW) Gutmann
Trainer: Willi Gutia

Wir wünschen unseren Schwaben eine erfolgreiche Saison

Sport Wiedemann

Ihr Sportspezialist in Augsburg & Umgebung!

**...Ausrüster der Junioren-Fußballabteilung
des TSV 1847 Schwaben Augsburg**

www.sportwiedemann.de
www.sportwiedemann-shop.de

**Daimlerstr. 9 • 86368 Gersthofen
Telefon 0821/90762020 • Fax 0821/90762021**

... das bessere Büro durch mehr System

System-Büro seit 1965
Neumann
GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 • 86199 Augsburg
Tel. (08 21) 9 81 23 • Fax 99 35 61
www.SBNeumann.de



KÖNIG + NEURATH
FACHHÄNDLER

- Büromöbelsysteme
- Bürositzmöbel
- PC und Kleinmöbel

KYOCERA

VERTRAGS
PARTNER

►print ►copy ►scan ►fax

☆☆☆

- ✓ Kompetente Beratung mit PC-basierter 3D-Planung
- ✓ Ausstellung im Hause
- ✓ Professioneller Montageservice
- ✓ Möbelaufstellung frei Haus
- ✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

B-Klasse-Spiele/Tabelle von Schwaben 2

Hinrunde

16. 8.2014	MBB SG Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	abgesagt
23. 8.2014	TSV Schwaben Augsburg II – SV Gold-Blau Augsburg II	8:1
31. 8.2014	SG Mesopotamien/Union Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II	1:0
14. 9.2014	TSG Hochzoll – TSV Schwaben Augsburg II	5:0
20. 9.2014	TSV Schwaben Augsburg II – DJK West Augsburg II	9:2
28. 9.2014	TSV Pfersee III – TSV Schwaben Augsburg II	1:14
4.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Hochzoll II	12:1
12.10.2014	TJKV Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	2:4
18.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Alba Augsburg	2:1
25.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – DJK Hochzoll II	6:2
2.11.2014	FSV Inningen II – TSV Schwaben Augsburg II	3:7
5.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – MBB SG Augsburg II	8:0
8.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Haunstetten II	3:2

Rückrunde

15.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – MBB SG Augsburg II	0:2
23.11.2014	SV Gold-Blau Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	0:6
29.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – SG Mesopotamien/Union Augsburg	:_:
28. 3.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TSG Hochzoll	:_:
4. 4.2015	DJK West Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	:_:
11. 4.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TSV Pfersee III	:_:
19. 4.2015	FC Hochzoll II – TSV Schwaben Augsburg II	:_:
25. 4.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TJKV Augsburg II	:_:
3. 5.2015	FC Alba Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II	:_:
10. 5.2015	DJK Hochzoll II – TSV Schwaben Augsburg II	:_:
17. 5.2015	TSV Schwaben Augsburg II – FSV Inningen II	:_:
23. 5.2015	FC Haunstetten II – TSV Schwaben Augsburg II	:_:

Tabelle

1. Schwaben Augsburg II	14 81:21 36	8. SV Gold-Blau Augsburg II	13 24:36 14
2. SG Mesopotamien/Union A.	13 41: 9 33	9. TSV Pfersee III	13 21:53 11
3. TSG Hochzoll	13 62:23 27	10. MBB SG Augsburg II	13 21:38 10
4. TJKV Augsburg II	14 35:21 26	11. DJK Hochzoll II	13 19:40 10
5. FC Haunstetten II	13 35:31 24	12. DJK West Augsburg II	13 23:44 9
6. FC Alba Augsburg	14 19:15 22	13. FC Hochzoll II	13 10:64 4
7. FSV Inningen II	13 37:33 19		

Die 2. Mannschaft wurde mit einem Trikotsatz von M-net unterstützt

Mein Trikot-Sponsor

M-net engagiert sich für Vereine vor Ort und bietet unseren Mitgliedern schnelles Surfen und günstiges Telefonieren.

Highspeed-
Internet,
Telefon und
Mobilfunk

Jetzt über unseren
Partner informieren
unter m-net.de

m·net
Mein Netz

2. Mannschaft Saison 2014/15



Hintere Reihe von links: Patrick Weissenbach, Patrick Dobke, Randy Elongo-Yombo, André Niebler, Marco Schunter.

Mittlere Reihe von links: Trainer Georg Merkel, Philipp Kast, Simon Pawlitschko, Florian Nickl, Daniel Pawlitschko, Pascal Greiner, Leonard Möller, Betreuer Fritz Stumpf.

Untere Reihe von links: Johannes Horber, Dennis Suschka, Christian Flechsel, Paul Glöttner, Andreas Güldner, Felix Noga.

Es fehlen: Albnor Kaliki, Sezer Besler, Jens Doll, Nico Amprigidis, Tom Illige, Vlad Müller, Ralph Krämling.

Volle Konzentration vor der Winterpause

Nach nun 10 Siegen in Folge dürfen wir im letzten Spiel vor der Winterpause nichts anbrennen lassen! Heute ist die SG Mesopotamien zu Gast am Ernst-Lehner und wird uns 90 Minuten volle Konzentration kosten. Im Hinspiel mussten wir uns nach einem wirklich hässlichen Spiel, das auch der Schiedsrichter nicht im Griff hatte, mit 1:0 geschlagen geben. Doch heute wollen wir den Spieß umdrehen! Bereits in der Saison 2013/2014 konnten wir eine Partie gegen Meso mit 3:1 für uns entscheiden. In der aktuellen Saison sind wir am Ernst-Lehner „ungeschlagen“. Diesen Heimvorteil wollen wir nun auch im letzten Spiel nutzen und alles tun, um diese wichtigen 3 Punkte auf unserem Konto gut zu schreiben.

Das Topspiel in der B-Klasse SO ... Wer führt das Feld weiter an ... Beide Team's wollen als Tabellenführer in die verdiente Winterpause ... das wird definitiv eine interessante Partie werden.

Sportliche Grüße Eure 2. Mannschaft / Georg Merkel



Liebe Fußballfreunde,

dass heute jeder einen Sieg des TSV Schwaben Augsburg über den TSV Friedberg erwartet, dürfte klar sein. Schließlich bilden unsere Gäste abgeschlagen das Schlusslicht der Tabelle in der Bezirksliga Süd. Dennoch sollten wir uns dafür hüten, schon vorab die Punkte auf das Konto der „Violetten“ zu buchen. Der ehemalige Landesligist müht sich trotz aller Rückschläge nach Kräften. Aktuelles Beispiel die letzte Partie gegen Thannhausen. Da kam die TSG erst in der 86. Minute zum 2:1-Siegtreffer. Und früher oder später werden wohl auch die Friedberger mal einen dreifachen Punktgewinn feiern.

Neun Punkte Rückstand weisen unsere Fußballer vor dem Jahresfinale gegenüber dem Spitzenreiter Kissinger SC auf, immerhin sieben sind es zum derzeitigen Rangzweiten Türkspor Augsburg. Angesichts dieser Zahlen sind die Aussichten auf eine Rückkehr in die Landesliga im Jahr 2015 nicht sonderlich gut. Da müsste es im Frühjahr schon optimal laufen, während die besser platzierten Teams eine längere Schwächephase erwischen müssten.

Trainerwechsel

Vor zwei Wochen bezeichneten wir in diesem Heft Dietmar Fuhrmann als Trainer des FC Königsbrunn. Dabei wurden wir von der Aktualität überrollt. Zwei Tage vor dem Heimspiel gegen diese Mannschaft entsprach diese Aussage nicht mehr den Tatsachen; zu diesem Zeitpunkt war dieses Stadionheft allerdings bereits in Druck. Nachfolger von Fuhrmann wurde Michael Fuchs.

Platzverweise

Der Kissinger SC bewegt sich auf Kurs Landesliga. Mit dem 3:0-Sieg zuletzt in Fellheim übernahm die Mannschaft die Spitze in der Bezirksliga und löste dort Türkspor Augsburg ab. Das Resultat entsprach in etwa der Papierform. Was in jedem Fall ungewöhnlich war in diesem Duell: Die Gastgeber verloren gleich drei Spieler mit der Gelb-Roten Karten. Diese Platzverweise wurden in der 82. (einer) und in der 86. Minute (zwei) ausgesprochen.

Aufstiegsambitionen

An der Spitze der Landesliga Südwest ist im Frühjahr Spannung garantiert. Vor allem der TSV Kottern und der FV Illertissen II, die vor einer Woche ohne Gegentreffer siegten, dürfen von der Bayernliga Süd träumen. Mit jeweils 47 Punkten gehen sie Hand in Hand ins neue Jahr. Geringere Chancen auf den Aufstieg werden auch noch dem SV Egg an der Günz, dem TSV Nördlingen und dem SV Mering eingeräumt.

SCHIEDSRICHTER

Herzlich willkommen heißt der TSV Schwaben Augsburg zum letzten Punktspiel im Jahr 2014 gegen den TSV Friedberg alle Besucher und natürlich auch die Schiedsrichter. Leiten wird die Partie Marco Häring aus Erkheim. Dieser Unparteiische leitete am 11. Oktober das Spiel Schwaben Augsburg – BSK Neugablonz (1:0). An den Seitenlinien werden ihn Ahmet Gürsoy und Felix Friedel unterstützen. Den drei Unparteiischen sowie den Spielern und Zuschauern wünschen wir jetzt schon eine angenehme Heimfahrt.

Herausgeber: TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; **Redaktion:** *Sport* Johann Eibl, *Allgemein* Günter Pabst; **Bilder und Infos:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Jürgen Reitmeier, Dieter Zoglauer, Günter Pabst; **Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel; **Herstellung:** Charismadruck, Königsbrunn.



*Vor dem Spiel und nach dem Spiel
immer wieder*

Schwabenhaus

Vereinsgaststätte

86161 Augsburg
Stauffenbergstraße 15
Telefon 08 21 / 57 37 57


**Pächter:
Dionissios Viliardos**

Das Schönste am Sport ist die Belohnung danach: frisches Hasen!



Hasen-Bräu
AUGSBURG

Pack mas



Preysberg 14, 81599 Augsburg
Di & Mi 17:30 - 1:00 Uhr
Do - Sa 17:30 - 3:00 Uhr
Tel: 0821 219 83 06
www.berghuette-augsburg.de

Berghütte



il Gabbiano
Restaurant

Bar e Pizza

Preysberg 20 • 80750 Augsburg • Telefon: 0821 51 94 04 • Fax: 0821 50 94 38 • www.il-gabbiano.de

Ihr Systemhaus und Provider **bohmedv** GmbH

EDV Dienstleistung
Hard & Software Verkauf
bohmedv Design
Internet Service Provider

☎ 0821 - 650 705 - 0
☎ 0821 - 650 705 - 99

Bahnhofstraße 17
86150 Augsburg

info@bohmedv.de
www.bohmedv.de

Besuchen Sie uns nach dem Sport im Haunstetter Hof



Inningerstraße 1 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 83 64 5



Saftiges Rindfleisch und
Crunchy Chicken frisch
gegrillt im Burger-Brötchen

Erhältlich in den Restaurants
Gasthof zum Ochsen und Haunstetter Hof

Feiern Sie Ihre Feste
in unvergesslichen
Ambiente zum all
inklusive Preis.

Holen Sie Ihr Angebot.

Übernachtung mit eigenem Parkplatz



Alle Gaststätten und
Biergärten sind
Montag bis Sonntag
von 10:00-23:00 Uhr
für Sie geöffnet

Durchgehend
warme Küche

Erleben Sie traditionell
Schwäbisch-Bayerische
Gasthauskultur auch im
Gasthofe zum Ochsen



Gasthof zum Ochsen
Klausenberg 2 • 86199 Augsburg
Tel.: 08 21 / 90 67 999 0



Weitere Infos unter: www.dreischwabenkueche.de

Regionalliga-Spiele/Tabelle der Frauen

Hinrunde **11 Spiele** **8 Siege** **2 Remis** **1 Niederlage** **26 Pkte 30:13 Tore**

Rückrunde

30.11.2014	TSV Schwaben Augsburg – VfL Sindelfingen II	:..
8. 3.2015	1. FFC Frankfurt III – TSV Schwaben Augsburg	:..
15. 3.2015	TSV Schwaben Augsburg – FFC Wacker München	:..
22. 3.2015	FC Ingolstadt 04 – TSV Schwaben Augsburg	:..
29. 3.2015	TSV Schwaben Augsburg – Eintracht Frankfurt	:..
12. 4.2015	FV Löchgau – TSV Schwaben Augsburg	:..
19. 4.2015	TSV Schwaben Augsburg – Eintracht Wetzlar	:..
26. 4.2015	1. FC Nürnberg – TSV Schwaben Augsburg	:..
3. 5.2015	TV Derendingen – TSV Schwaben Augsburg	:..
10. 5.2015	TSV Schwaben Augsburg – Jahn Calden	:..
17. 5.2015	Hegauer FV – TSV Schwaben Augsburg	:..

Tabelle

1. TSV Schwaben Augsburg	11	30:13	26	7. Eintracht Frankfurt	11	15:19	13
2. FFC Wacker München	11	15: 6	26	8. 1. FC Nürnberg	11	8:12	13
3. Eintracht Wetzlar	11	30:11	24	9. FV Löchgau	11	17:20	12
4. Jahn Calden	11	22:13	21	10. FFC Frankfurt III	11	11:29	7
5. TV Derendingen	11	20:19	17	11. FC Ingolstadt 04	11	8:17	6
6. Hegauer FV	11	15:21	14	12. VfL Sindelfingen II	11	6:17	5

120 Jahre

1887 1935

Firma gegr. Sektellerei



Rilling Sekt

krönt Ihre Feierstunde

Ihre Vertretung mit RILLING-Depot: Hans Reitbacher
 Beethovenstraße 5 · 86356 Neusäß
 Telefon 08 21/46 64 13 · Mobil 01 70/2 10 91 32

Auf Wunsch Sekt- und Weinproben nach Vereinbarung



*Essen soll nicht nur Genuß sein,
sondern auch Spaß machen.*

Ristorante/Pizzeria
IL PORCINO

Salomon-Idler-Str. 24 b
86159 Augsburg
Tel. 08 21/59 28 63
oder 08 21/57 61 98

IL PORCINO
Ristorante Pizzeria

Öffnungszeiten:
tägl. von 11.30 – 14.30 Uhr
und von 17.30 – 24.00 Uhr



*Genießen Sie italienische
Spezialitäten im*

Ristorante/Pizzeria
AL TEATRO

Vorderer Lech 8
86150 Augsburg
Telefon 08 21/2 46 42 31
Telefax 08 21/2 46 42 32

AL TEATRO
RISTORANTE
PIZZERIA

durchgehend warme Küche

Öffnungszeiten:
täglich von 11.30 – 24.00 Uhr

Aus der Jugendabteilung

Verehrte Stadionzeitungsleser,

an dieser Stelle werden wir Sie künftig über unsere Situation in unserem Jugendbereich informieren:

Hier der Stand vom 23.11.2014

Mannschaft	Liga	Anzahl der Mannschaften	Platz
F1	Fairplay liga	12	hier steht die Ausbildung im Vordergrund
F2	Fairplay liga	12	hier steht die Ausbildung im Vordergrund
E 2	Augsburg 2 Gruppe	5	2
E 1	Augsburg 1 Gruppe	6	2
D3	Gruppe	12	2
D2	Kreisklasse	11	2
D1	BOL	12	6
C2	Kreisklasse	12	8
C1	BOL	12	6
B2	Kreisklasse	12	1
B1	BOL	14	2
A2	Gruppe	14	5
A1	Kreisliga	14	1

**Unterstützen Sie unsere Jugendabteilung
im „Club 100“-Jugend**

awi-treuhand.de


AWI | TREUHAND
Steuern · Wirtschaft · Recht

*»Wir kümmern uns um Ihre Finanzen,
damit Sie sich auf andere Dinge
konzentrieren können.«*



Ernst-Reuter-Platz 4
86150 Augsburg

Telefon: +49 (821) 90 64 30
Telefax: +49 (821) 90 64 320

awi@awi-treuhand.de
www.awi-treuhand.de

Club 100 „Jugend“ Saison 2014/15

Im Jahre 2010 haben wir auch einen Club 100 für unsere Jugend ins Leben gerufen. Ziel ist es unsere Jugendarbeit deutlich zu stärken, denn in dieser Stärke liegt unsere spielerische Zukunft! Mit einem Beitrag von 50 Euro sind Sie Mitglied und gleichzeitig Förderer. Bitte überweisen Sie Ihren Betrag auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg IBAN: DE68 7205 0000 0810 7062 42, BIC: AUGSDE77XXX**.

Damit haben Sie auch bereits eine Spendenquittung zur Verfügung. Selbstverständlich ist auch die Barzahlung bei unseren Verantwortlichen möglich. Als Mitglied werden wir Sie auch in dieser Stadionzeitung namentlich nennen.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus recht herzlich.

Ihre Fußballjugend des TSV Schwaben Augsburg

Dirk Heinrich, Telefon 0171/2 37 28 86

1. <i>Alfred Remus</i>	7. <i>Christian Kreikle</i>	13.	19.
2. <i>Heinrich Dirk</i>	8. <i>Berkay Özer</i>	14. <i>Günter Pabst</i>	20.
3. <i>Thomas Kast</i>	9. <i>Christian Herz</i>	15. <i>Lydia Dorsch</i>	21.
4. <i>Werner Kemmerling</i>	10. <i>Faruk Cukuryut</i>	16.	22.
5. <i>Stammtisch Alte Schwaben</i>	11.	17.	23.
6. <i>Josef Löffler</i>	12.	18.	24. <i>Norbert Koch</i>

Trainingszeiten der Fußball-Jugend

Alle Trainingsveranstaltungen finden im Ernst-Lehner Stadion statt

Amt	Name	Telefon	Tag	Uhrzeit
Jugendleiter	Dirk Heinrich	0171/2372886		
Stellv. Jugendlitr.	Kast Thomas	0171/6013878		
A1-Junioren	Kast Thomas	0171/6013878	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Lidke Jolko	0162/9203179		
A2-Junioren	Pawlitschko Daniel	0151/22657031	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Schlotterer Robert	0160/7239554		
B1-Junioren	Wolany Mario	0172/6309113	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Dino Konakovic	0174/9651420		
B2-Junioren	Simon Matthias	0179/5978423	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
C1-Junioren	Engelstätter Ralf	0172/8588231	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Lang Robin	0174/9542573		
	Nachbauer Klaus	0170/4188594		
C2-Junioen	Becker Sören	0157/82992977	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Fackler-Stamm Rasmus	0151/15839894		
D1-Junioren	Müller Jannik	0177/3140615	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Ingrosso Fabricio	0176/62859408		
D2-Junioren	Zeller Wolfgang	0152/54274846	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Gritzner Michael	0172/8343534		
D3-Junioren	Knezovic Matijas	0174/3430578	Mo, Mi	17.30 – 19.00 Uhr
E1-Junioren	Muro Marc	0176/45502228	Mo, Mi, Fr	17.00 – 18.30 Uhr
	Taslaci Ersin	0176/32791084		
E2-Junioren	Pawlitschko Simon	0160/4051622	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
F1-Junioren	Stanik Michael	0170/7735599	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
F2-Junioren	Bachmann Gerhard	0171-2351863	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
G-Junioren	noch nicht besetzt			

DRUCKEREI

die einzigartig macht!

CHARISMADRUCK
GMBH & CO. KG



Geschäftsdrucksachen

Briefpapiere
Briefumschläge
Visitenkarten
SD-Sätze
Präsentationsmappen
Stempel
uvm.

Printprodukte

Flyer
Faltblätter
Plakate
Broschüren
Magazine/Kataloge
Postkarten
Kalender
Aufkleber
Hochzeitskarten
uvm.

Druckweiterverarbeitung

Schneiden
Falzen
Rillen
Stanzen
Perforieren
Nummerieren
Leimen
uvm.

Werbetechnik

Plakate
Planen
Banner
Autobeschriftung
Folienbeschriftung
Schilder
uvm.

TSV Schwaben Augsburg

www.vrbank-hg.de

Meine Region - mein Verein - meine Bank



Viel Spaß
beim Sport!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Eine starke Bank für eine Region

Vertrauenswürdig, sympathisch,
persönlich vor Ort.

Das sind unsere Stärken, auf die
Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

VR-Bank 
Handels- und Gewerbebank